ISI SVILUPPO INFORMATICO
Consulenza e progettazione

Spett.le
**CONSIGLIO NAZIONALE DEI DOTTORI COMMERCIALISTI E DEGLI ESPERTI CONTABILI**
Piazza della Repubblica, 59
**00185 R O M A**

c.a. Dott. Giovanni MORANO

Parma, 9 aprile 2008

**Oggetto**: Convenzione **"COGESWinTOP" per Ordini Territoriali.**

Con la presente scrittura si conviene e si stipula una convenzione per la fornitura del software applicativo di **CONTABILITA' FINANZIARIA ed ECONOMICO-PATRIMONIALE**, per gli Ordini Territoriali.

Il corrispettivo per la licenza d'uso del software è di **€ 500,00** (cinquecento/00)+iva, per l'**ORDINE TERRITORIALE che *non* ha aderito alla convenzione del 2003 (vedi elenco allegato)**. Tale corrispettivo sarà addebitato all'Ordine Territoriale che faccia richiesta del software.

**La licenza è, invece, gratuita per l'Ordine Territoriale che ha aderito alla convenzione del 2003.**

E', in ogni caso, a carico di ciascun singolo Ordine Territoriale licenziatario del software il costo di MANUTENZIONE ED ASSISTENZA SOFTWARE, come da "contratto di licenza d'uso manutenzione ed assistenza software" allegato e parte integrante della convenzione, alla quotazione annua:

| | |
|---|---|
| Per Ordine territoriale sino a n° 400 iscritti | **€ 600,00 (seicento/00)+iva.** |
| Per Ordine territoriale da 401 a n° 1000 iscritti | **€ 800,00 (ottocento/00)+iva.** |
| Per Ordine territoriale oltre i n° 1000 iscritti | **€ 1.000,00 (mille/00)+iva.** |

L'Ordine territoriale che deciderà di aderire alla convenzione dovrà inviare conferma d'ordine alla ISI, che provvederà ad inviare all'Ordine Territoriale: ***programma, bolla di consegna, fattura e nuovo contratto di licenza d'uso da ritornare sottoscritto***.

**CONDIZIONE GENERALI DI FORNITURA AGLI ORDINI TERRITORIALI:**
Consegna del software: a 10 giorni data conferma ordine dell'Ordine Territoriale
Pagamento: a 30 giorni rimessa diretta data fattura.
Validità della presente convenzione 31 dicembre 2008.

CONSIGLIO NAZIONALE DEI DOTTORI COMMERCIALISTI E DEGLI ESPERTI CONTABILI CNDCEC

ISI SVILUPPO INFORMATICO
(Rodolfo Cantarelli)

ISI SVILUPPO INFORMATICO s.r.l. • CAP. SOC. € 31.200 I.V. • LARGO LUIGI MERCANTINI, 13 • 43100 PARMA •
• TEL. 0521/290600 r.a. • FAX 0521/290260 • P.IVA 01606940342 • CCIAA PR 166109 • REG.SOC. TRIB. PARMA 18153 •
• E-mail. *info@isisviluppo.it* • *www.isisviluppo.it* •

## ELENCO ORDINI TERRITORIALI CHE NON HANNO IN USO IL PROGRAMMA COGESWINTOPCOMM

Alessandria,
Bergamo,
Caserta,
Cassino
Gela,
Locri,
Montepulciano,
Nola,
Pescara,
Roma,
Savona,
Varese,
Vigevano

Ancona,
Caltagirone,
Castrovillari,
Crema,
Imperia,
Melfi,
Napoli,
Nuoro,
Potenza,
Sala Consilina,
Siracusa,
Vasto,
Voghera.

Avellino,
Caltanissetta,
Chiavari,
Cremona,
Lanciano,
Messina,
Nicosia,
Patti,
Ragusa,
Salerno,
Tempio Pausania
Vercelli,

Barcellona Pozzo di Gotto,
Casale Monferrato,
Civitavecchia,
Enna,
Lecco,
Milano,
Nocera Inf
Pavia,
Reggio Calabria,
Sassari,
Tortona,
Verona,

CNDCEC

CONSIGLIO NAZIONALE DEI DOTTORI COMMERCIALISTI E DEGLI ESPERTI CONTABILI

ISI SVILUPPO INFORMATICO
(Roberto Cantarelli)

**CONTRATTO DI LICENZA D'USO**
**MANUTENZIONE ED ASSISTENZA SOFTWARE**

Con la presente scrittura privata a valere ad ogni effetto di legge tra:
**ISI SVILUPPO INFORMATICO SRL**, in persona del legale rappresentante autorizzato alla sottoscrizione dei contratti d'impresa, Roberto Cantarelli, con sede in 43100 Parma, Largo Luigi Mercantini n. 13, Iscr. Reg. Soc. Trib. di Parma n. 18153 - C.C.I.A.A. Parma n. 166109 - Cod. Fisc. e Part. I.V.A. 01606940342, di seguito denominata anche "Concedente" o "ISI"
da una parte

e

**ORDINE TERRITORIALE DEI DOTTORI COMMERCIALISTI E DEGLI ESPERTI CONTABILI di** , con sede in - Codice Fiscale , nella persona del suo Presidente protempore di seguito denominata anche "Licenziataria"
dall'altra parte

**PREMESSO CHE**

- La Concedente è proprietaria del Programma per elaboratore di cui oltre e dichiara di disporre della organizzazione di mezzi necessaria per la relativa manutenzione ed assistenza;
- La Licenziataria intende ottenere in licenza d'uso il Programma della Concedente e godere, per la stessa durata, dei servizi di assistenza e manutenzione dello stesso

**SI CONVIENE E SI STIPULA**

**1. Licenza d'uso** - La ISI concede alla Licenziataria, che accetta, per il corrispettivo di cui al successivo art. 10 lettera a) e per la durata di cui all'art. 11, la licenza d'uso non esclusiva e non trasferibile dei seguenti "Programmi per elaboratore", d'ora in avanti denominati anche il "Programma":

**COGESWINTOP**

In particolare, la Concedente accorda alla Licenziataria il diritto di trasferire le istruzioni e i dati contenuti nel Programma, mediante lettura dal suo supporto magnetico-ottico ed installazione nell'elaboratore della licenziataria, per le finalità proprie ed esclusive della elaborazione dei dati di quest'ultima.
I codici sorgente e la documentazione logica sono esclusi dall'oggetto del contratto e, pertanto, non vengono forniti, nè licenziati per l'uso.

**2. Proprietà e patto di gestione della lite** - Il Programma, inteso come il complesso delle informazioni scritte su supporti fisici leggibili dall'elaboratore, con gli eventuali manuali operativi, è di esclusiva proprietà della ISI che è titolare anche dei relativi diritti di utilizzazione, di proprietà industriale o intellettuale.
La ISI, pertanto, si riserva ogni più ampia facoltà di concedere a terzi la licenza d'uso del Programma.
Il Programma è da considerarsi opera dell'ingegno della ISI la quale dichiara di essere l'unica titolare del diritto d'autore e di avere pieno titolo e legittimazione a concedere la presente licenza.
Pertanto, la concedente si obbliga a mantenere la Licenziataria manlevata ed indenne da ogni conseguenza pregiudizievole avesse a derivare alla stessa da rivendicazioni, contestazioni, azioni od eccezioni avanzate da parte di terzi sul Programma. Quali, a titolo esemplificativo: pretesi diritti patrimoniali o morali di autore, diritti di uso in esclusiva o di preuso, etc.
La malleva è operante a condizione che la Licenziataria:
a) trasmetta alla ISI tempestiva e circostanziata notizia della pretesa avanzata dai terzi in modo da consentirle di predisporre, nei termini di legge, l'adeguata difesa;
b) non abbia assunto autonome iniziative stragiudiziali o giudiziali;
c) riconosca alla ISI la facoltà di gestire la lite, transigerla o conciliarla, con piena libertà di azione quanto alla condotta processuale e alla determinazione delle condizioni e termini della eventuale definizione bonaria della vertenza.
La Licenziataria non acquisisce titolo o diritto alcuno sul Programma, ad eccezione di quanto strettamente consentito dalla presente licenza d'uso.
La ISI potrà cedere i diritti di utilizzazione, licenziare o alienare a terzi il Programma, cedere il presente contratto o trasferire a terzi i diritti e gli obblighi da questo nascenti.

**3. Obblighi di riservatezza** - La Licenziataria assume l'obbligo, anche a nome dei propri amministratori, dipendenti, agenti, consulenti, prestatori di servizi ed incaricati in genere, di impedire che il Programma venga utilizzato o reso accessibile a terzi in assenza del preventivo consenso scritto della ISI, nonché l'obbligo a mantenere, anche dopo la cessazione del presente contratto, il massimo riserbo sui contenuti del Programma, sulle conoscenze, sui metodi e più in generale su ogni altra informazione in possesso della Concedente e della quale essa Licenziataria venga a conoscenza in dipendenza della presente licenza d'uso.
La Licenziataria si obbliga, in particolare, ad adottare ogni misura ed iniziativa necessarie a garantire la segretezza del Programma e ad evitarne la comunicazione, anche colposa, la duplicazione, ovvero l'acquisizione illecita da parte terzi,.
La Licenziataria si obbliga a segnalare tempestivamente l'uso non autorizzato o irregolare del Programma da parte di terzi.
La Concedente assume corrispondente obbligo di riservatezza con riguardo ai dati nella disponibilità della Licenziataria, compresi quelli relativi a terzi, dei quali venga a conoscenza a motivo della esecuzione del presente contratto.

**4. Divieti** – E' vietato alla Licenziataria dare in sublicenza, locare, affittare, comodare, concedere in godimento a qualsiasi titolo, anche gratuito, il Programma o parti di esso, e ciò anche in caso di fusioni, scorporazioni, cessioni di rami di attività o altre vicende soggettive.
Sono, inoltre, vietate alla Licenziataria la commercializzazione, la distribuzione al pubblico del Programma e la cessione del presente contratto, ovvero il trasferimento di diritti e obblighi che da questo derivano.
E', altresì, vietato alla Licenziataria intervenire in qualsiasi forma e con qualsiasi mezzo sul Programma, ovvero farne un uso non conforme alle finalità della presente licenza.

Il Legale Rappresentante (Roberto Cantarelli)

Il Presidente ( )

In particolare, è vietato alla Licenziataria compiere sul Programma, o su parti di esso, le operazioni comunque dirette:
a) alla duplicazione, memorizzazione, copia o riproduzione, permanente o temporanea, totale o parziale, alla decompilazione con qualsiasi mezzo, in qualsiasi forma o per mezzo di qualsiasi tecnologia;
b) alla visualizzazione, alla stampa, alla esecuzione di istruzioni e alla trasmissione di dati per gli scopi di cui alla lettera a);
c) all'adattamento, traduzione anche in altri linguaggi di Programmazione, trasformazione e ad ogni altra modificazione eventualmente apportabile al Programma o a parti di esso, nonché alla riproduzione dell'opera che ne risultasse;
d) a rimuovere, manomettere o forzare le protezioni apposte dalla Concedente.
L'elenco di cui sopra ha carattere esemplificativo.
Tali operazioni potranno, tuttavia, essere consentite, previa autorizzazione scritta della ISI, se siano necessarie per l'uso del Programma, conformemente alla sua destinazione, inclusa la correzione degli errori.
E' consentito alla Licenziataria fare una copia del Programma nella forma leggibile dall'elaboratore su un altro supporto magnetico al solo fine di avere una copia di riserva in caso di perdita delle informazioni, danneggiamento o smarrimento del supporto originario.
E' vietata la copia o la riproduzione della documentazione tecnica.
I divieti di cui al presente articolo, fermi gli obblighi di cui al successivo n. 13, permangono anche dopo la cessazione, per qualsiasi ragione, del presente contratto.
**5. Consegna, installazione e verifica** - Il Programma licenziato viene consegnato su supporto magnetico-ottico esente da vizi ed installato a distanza in teleassistenza, su richiesta della Licenziataria a cura della Concedente, nell'elaboratore o negli elaboratori, anche collegati in rete interna, in proprietà della Licenziataria di marca , modello posti negli uffici di quest'ultima presso la sua sede in .
La Licenziataria si obbliga a mantenere la residenza del Programma all'interno degli elaboratori come sopra indicati e a dare comunicazione scritta alla Concedente degli eventuali spostamenti di sede o della sostituzione degli elaboratori stessi.
L'eventuale installazione del Programma mediante allocazione in elaboratori diversi da quelli indicati all'atto della sottoscrizione del presente contratto, compresi quelli portatili, d'ora innanzi denominati elaboratori secondari, in proprietà della Licenziataria o di terzi, ancorchè dipendenti, consulenti o incaricati della Licenziataria stessa, dovrà essere previamente autorizzata per iscritto dalla Concedente.
Anche in tale caso varrà quanto previsto dal comma 2 del presente articolo.
L'autorizzazione alla installazione e all'uso del Programma in elaboratori secondari presso terzi, non esonera la Licenziataria da qualsiasi responsabilità nascente dal presente contratto, restando inteso che unica controparte della Concedente rimane la Licenziataria stessa.
L'autorizzazione avrà la durata del presente contratto, salvo il diritto della Concedente di revocarla in qualsiasi momento, senza obbligo di motivazione.
In caso di revoca dell'autorizzazione la Licenziataria si obbliga a rimuovere o a far rimuovere dai terzi il Programma dagli elaboratori secondari sul quale è installato, mediante cancellazione di ogni sua parte.
La verifica del Programma è diretta ad accertare che lo stesso funzioni in conformità alle specifiche indicate nella documentazione tecnica e dovrà avvenire a cura della Licenziataria entro sessanta giorni dalla data della consegna del Programma stesso.
Tale termine è previsto a pena di decadenza dalla garanzia di cui al successivo articolo 6.
**6. Garanzia di buon funzionamento** – La Concedente garantisce che il Programma è in grado di eseguire correttamente le operazioni indicate nella documentazione tecnica.
La Concedente si obbliga ad eseguire, senza alcun addebito alla Licenziataria, gli interventi necessari ad eliminare eventuali malfunzionamenti dipendenti da vizi originari del Programma, che avessero ad essere riscontrati o a manifestarsi nel periodo di sessanta giorni dalla consegna, purché ne sia fatta denuncia, con le modalità di cui al successivo art. 8, comma 3, entro quindici giorni dalla scoperta.
Qualora gli eventuali malfunzionamenti di cui sopra si manifestassero decorso il termine di giorni sessanta dalla installazione e gli interventi necessari a risolverli dovessero essere eseguiti presso la sede della Licenziataria, a questa verranno addebitate le sole spese di trasferta del personale della ISI.
La garanzia di cui sopra è subordinata al corretto funzionamento dell'elaboratore nel quale è installato il Programma e del relativo software di sistema, nonché al corretto uso dello stesso da parte della Licenziataria.
E' insindacabile facoltà della ISI di provvedere, anzichè alla correzione, alla sostituzione del Programma o di parti di esso con altri esenti da malfunzionamenti.
Decorsi sessanta giorni dalla consegna del Programma, salvo quanto sopra disposto, qualsiasi intervento sullo stesso, di qualunque natura, è soggetto alle disposizioni di cui al successivo punto 7.
**7. Accordo di assistenza e manutenzione. Esclusioni** – Le parti convengono che le prestazioni di assistenza e manutenzione del Programma sono riferite al periodo d'uso della licenza di cui sopra, in guisa che la cessazione per qualsiasi causa o motivo della licenza stessa comporta la cessazione delle prestazioni di assistenza e manutenzione.
Del pari la cessazione delle prestazioni di assistenza e manutenzione comporta la cessazione della licenza.
L'accordo di manutenzione ed assistenza è concluso per il corrispettivo di cui al successivo articolo 10 lettera b) e comprende le seguenti prestazioni:
a) adeguamento ed aggiornamento del Programma in seguito a novelle legislative relative a problematiche di carattere generale risolvibili con soluzioni di natura parametrica;
b) miglioramento del Programma o parti di esso in seguito a sviluppi tecnologici o ottimizzazioni sotto il profilo gestionale e/o operativo;
c) assistenza telefonica su chiamata della Licenziataria, per l'ordinaria gestione del Programma fornito.
La manutenzione comprende, inoltre, le prestazioni, eseguite a distanza in teleassistenza, dirette a risolvere eventuali malfunzionamenti del Programma sopravvenuti in seguito a modifiche delle configurazioni originarie, personalizzazioni, implementazioni o aggiornamenti del Programma stesso.
Dall'accordo di manutenzione ed assistenza sono esclusi e verranno addebitati a parte:
- le prestazioni di addestramento del personale della Licenziataria all'uso del Programma; ulteriormente richiesti successivamente

ai 60 (sessanta) giorni dalla consegna;
- gli interventi di qualunque tipo, fatto salvo quanto disposto dall'art. 6, che richiedano la trasferta di personale della ISI fuori sede;
- gli interventi diretti a risolvere malfunzionamenti che dipendano da malware o da situazioni di incompatibilità o di conflitto del Programma con software di terzi parti installati sull'elaboratore della Licenziataria ovvero da manomissioni o interventi sul Programma effettuati da soggetti diversi dagli incaricati della ISI.
- gli interventi a seguito dei quali si accerti che l'inconveniente lamentato dalla Licenziataria è insussistente;
- le prestazioni di installazione, assistenza e manutenzione del Programma allocato su elaboratori secondari secondo quanto previsto dall'articolo 5 che precede.

**8. Modalità di intervento e obblighi di cooperazione** - Gli interventi di cui agli articoli 6 e 7 saranno eseguiti presso la sede della ISI a mezzo di connessione on line in remoto, vale a dire mediante collegamento telematico a distanza dell'elaboratore della ISI con l'elaboratore della Licenziataria (teleassistenza), oppure, ad esclusiva discrezione della ISI, presso la sede della Licenziataria stessa.
Le prestazioni di cui agli articoli 6 e 7 saranno eseguite, nei giorni dal lunedì al venerdì, in orari di ufficio (con esclusione del mese di agosto durante il quale tutte le prestazioni sono sospese per ferie) nel più breve tempo possibile e comunque entro quindici giorni lavorativi computati a far data dalla richiesta telefonica ovvero dal ricevimento della comunicazione scritta inviata dalla Licenziataria alla Concedente a mezzo lettera raccomanda a.r., contenente la specifica e la dettagliata esemplificazione dell'inconveniente lamentato.
Per tutta la durata della licenza d'uso, la Licenziataria è obbligata a:
a) effettuare le verifiche di corretto funzionamento del Programma e a segnalare prontamente eventuali anomalie;
b) predisporre procedure operative di emergenza idonee ad ovviare al mancato o parziale funzionamento del Programma, o di parti di esso, per il tempo necessario alla esecuzione degli interventi da parte della ISI;
c) effettuare quotidianamente le copie di backup di tutti i dati al fine di evitarne la perdita e consentire il recupero degli stessi in caso di guasto o cancellazione;
d) creare punti di ripartenza del Programma al fine di assicurare la continuità nella elaborazione dei dati in caso di guasto o in occasione della esecuzione degli interventi da parte della ISI;
e) astenersi dall'effettuare in proprio o da affidare a terzi interventi sul Programma.

**9. Responsabilità della Concedente** - La Concedente non risponde dei danni derivanti alla Licenziataria da vizi, difetti o errori originari o sopravvenuti del Programma.
La Concedente non risponde dei danni diretti ed indiretti, anche imprevedibili, di qualunque natura, subiti dalla Licenziataria o da terzi in conseguenza di una non corretta elaborazione dei dati da parte del Programma o in caso di impossibilità di utilizzo dello stesso, fatto salvo quanto previsto dalla legge per il caso di dolo o di colpa grave.
La Licenziataria esonera espressamente la Concedente da qualsiasi responsabilità per danni derivanti dal blocco e dalla inutilizzabilità del Programma conseguenti al mancato pagamento dei corrispettivi contrattuali, dichiarandosi edotta della circostanza che il programma è strutturato in modo tale che il mancato puntuale pagamento dei corrispettivi determina la sospensione del funzionamento del Programma stesso.

**10. Corrispettivi** –
**a)** Il corrispettivo della licenza d'uso è convenuto in €uro 500,00 (€uro cinquecento/00), oltre IVA, da pagarsi entro giorni 30 giorni dalla consegna del supporto magnetico-ottico che contiene il Programma, per gli Ordini che richiederanno la prima attivazione. La licenza d'uso è gratuita per gli Ordini che hanno già in uso l'applicativo COGESWINTOPCOMM.
**b)** Il corrispettivo delle prestazioni di assistenza e manutenzione è convenuto in €uro (€uro ), oltre IVA, quale canone annuale da pagarsi in un'unica soluzione e in via anticipata entro il 31 gennaio di ogni anno. Per gli anni successivi verrà applicata la rivalutazione ISTAT.
Il canone è interamente dovuto anche nel caso in cui il servizio di manutenzione ed assistenza cessi, per qualsiasi causa, prima del termine annuale, intendendosi con ciò escluso il diritto al rimborso per le mensilità non godute.
In caso di ritardo nel pagamento sono dovuti gli interessi di mora nella misura massima prevista dalla legge.

**11. Durata del contratto** – Il contratto scade il **31 dicembre 2012**, dovendosi intendere che a tale data cessa la validità della licenza d'uso e ogni prestazione dell'accordo di assistenza e manutenzione.
In considerazione della natura del contratto e dell'interesse della Licenziataria ad usare il Programma senza soluzione di continuo, è in facoltà di quest'ultima sottoporre alla Concedente, tre mesi prima della scadenza, proposta di nuovo contratto alle condizioni economiche che la ISI si riserva di accettare.
A tale riguardo, la Concedente si obbliga sin d'ora a non pretendere alcunché a titolo di corrispettivo per l'eventuale rinnovo della licenza, restando con ciò inteso che la nuova trattativa contrattuale avrà ad oggetto il corrispettivo per le prestazioni di manutenzione e assistenza.

**12. Clausola risolutiva espressa** - Ai sensi dell'art. 1456 c.c il presente contratto si risolverà di diritto in caso di inadempimento da parte della Licenziataria anche di una sola delle obbligazioni poste a suo carico.
La Concedente darà comunicazione a mezzo lettera raccomandata a.r. alla Licenziataria che intende avvalersi della risoluzione e, in tal caso, gli effetti della risoluzione decorreranno dalla data di ricezione della suddetta comunicazione.
La risoluzione comporta il diritto della Concedente di ottenere il pagamento del canone per l'anno in corso.
E' fatto salvo in ogni caso il diritto della Concedente al risarcimento degli eventuali danni conseguenti alla risoluzione.
Ai fini della presente clausola si considera grave inadempimento anche il mancato puntuale pagamento di una annualità del canone di assistenza e manutenzione.

**13. Obblighi alla cessazione del contratto** - In caso di cessazione del contratto, qualunque ne sia la causa, la Licenziataria è tenuta a riconsegnare il supporto fisico nel quale è incorporato il Programma con la relativa documentazione tecnica, nonché ogni altro accessorio fornito dalla Concedente.
La Licenziataria si obbliga altresì a rimuovere il Programma dall'elaboratore sul quale è installato, mediante cancellazione di ogni sua parte.

**14. Privacy** - Fermi gli obblighi di riservatezza di cui all'articolo 3, le parti si obbligano a conservare e trattare i rispettivi dati personali in ossequio alle norme di cui al D.Lgs 196/2003 con impegno a comunicare i nomi dei rispettivi titolari e responsabili

del trattamento.
Con riguardo ai dati personali di terzi nella disponibilità della Licenziataria e oggetto di elaborazione da parte del Programma, dei quali la Concedente venga a conoscenza a motivo della esecuzione del presente contratto, la Licenziataria dichiara di essere stata espressamente autorizzata alla loro acquisizione, conservazione e trattamento anche presso terzi e di avere, a tal fine, assolto tutti gli adempimenti di legge, mandando con ciò esente e manlevata la Concedente da ogni responsabilità per il trattamento degli stessi, purchè tale trattamento avvenga nel rispetto della normativa in materia.
**15. Spese** - Le spese per la eventuale registrazione del contratto sono a carico della Licenziataria.
**16. Foro competente e legge applicabile** - Per ogni controversia nascente dalla interpretazione, esecuzione o inadempimento del presente contratto sarà esclusivamente competente il Foro di Parma. Si applica la legge italiana.
**17. Clausola finale** - Eventuali modifiche o integrazioni della presente scrittura dovranno essere provate per iscritto.
**18. Rinvio** - Per quanto qui non espressamente previsto si rinvia alle norme in materia.
Parma,

La concedente — La Licenziataria

ISI SVILUPPO INFORMATICO
(Roberto Cantarelli)

Il Presidente
( )

Ai sensi degli artt. 1341 e 1342 c.c. si approvano specificatamente le seguenti clausole: 2 (Patto di gestione della lite); 4 (Divieti); 6 (Garanzia di buon funzionamento); 8 (Modalità di intervento e obblighi di cooperazione); 9 (Responsabilità della Concedente); 11 (Durata); 12 (Clausola risolutiva espressa); 16) Foro competente e legge applicabile.

La concedente — La Licenziataria

ISI SVILUPPO INFORMATICO
(Roberto Cantarelli)

Il Presidente
( )